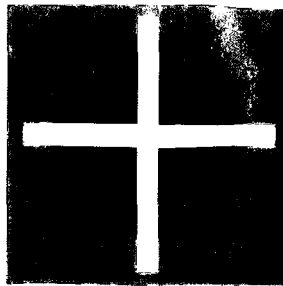


DEUTSCHER
GOTTESDIENST



GERMAN
CHURCH SERVICE

First Sunday of Every Month (Except July and August) at 2:00 PM at
CENTRAL ST. MATTHEW UCC 1333 S. CARROLLTON AVENUE NEW ORLEANS, LA 70118

Deutscher Gottesdienst
Evangelisch-Unionierte St. Matthäus-Kirche

1333 S. Carrollton Avenue, New Orleans LA 70118
The Very Rev. Richard B. Easterling, Pastor
Heinz R. Neumann, Emeritierter Pastor
Janet McLellan, Organistin & James Oakes, Chorleiter

Ordnung des Gottesdienstes

AM 2. SONNTAG IM ADVENT
MIT DEM HEILIGEN ABENDMAHL

Orgelvorspiel: »Gelobet seist du, Jesu Christ«

Eingangsglied: »Tröstet, tröstet, spricht der Herr«

Eingangsworte *(Die Gemeinde erhebt sich)*

Pastor: Kommt, lasset uns anbeten

Gemeinde: Ehr sei dem Vater und dem Sohn,
dem Heiligen Geist in einem Thron;
der Heiligen Dreieinigkeit
sei Lob und Preis in Ewigkeit. (155,4)

Pastor: Der Herr sei mit Euch!

Gemeinde: *und mit Deinem Geist.*

Eingangsgebet

Schriftlesung:

Psalm 24 – Der Herr kommt, stark und mächtig (EG 712)
(in Wechselgebet: die Gemeinde spricht die eingerückten Verse)

Prophetie: Jes. 40:1-11 Tröstet, tröstet mein Volk!

Evangelium: Lk. 21, 25-3 Erlösung am Ende der Zeit

Chorgesang: Chor der Deutschen Seemannsmission New Orleans
(Gegründet von Helga M. Neumann (1925-2003) im Januar 1973)

1. »Sieh, dein König kommt zu dir« Text: Philipp Friedrich Hiller 1699-1769, Musik: Friedrich Hänssler 1892-1972

J.S. Bach
Nr. 15, 1–6

2 »Alle Jahre wieder« Volkslied

3 »O du mein Trost« Text: Heinrich Elmenhorst, Wilhelm Osterwald; Melodie: Johann Wolfgang Franck

Glaubensbekenntnis: DAS APOSTOLIKUM *(gemeinsam)*

*Ich glaube an Gott, den Vater, den Allmächtigen,
den Schöpfer des Himmels und der Erde.*

Und an Jesus Christus,

*seinen eingeborenen Sohn, unsern Herrn,
empfangen durch den Heiligen Geist,*

geboren von der Jungfrau Maria,

gelitten unter Pontius Pilatus,

gekreuzigt, gestorben, und begraben,

hinabgestiegen in das Reich des Todes,

am dritten Tage auferstanden von den Toten,

aufgefahren in den Himmel;

er sitzt zur Rechten Gottes, des allmächtigen Vaters;

von dort wird er kommen,

zu richten die Lebenden und die Toten.

Ich glaube an den Heiligen Geist,

die heilige christliche Kirche, Gemeinschaft der Heiligen,

Vergebung der Sünden, Auferstehung der Toten

und das ewige Leben. Amen.

Predigtlied: »Gottes Sohn ist kommen«

Nr. 5, 1–5

Predigt

The Rev. Miriam Schmidle

Postpredigtlied: »Gottes Sohn ist kommen«

Nr. 5, 6–9

Grußwort – Abkündigungen

Einsammlung der Dankesgaben

DAS HEILIGE ABENDMAHL *(Die Gemeinde erhebt sich)*

Pastor: Unsere Hilfe stehet im Namen des Herren,

Gemeinde: *Der Himmel und Erde gemacht hat!*

Beichtbekenntnis: *(gemeinsam)*

Ungeduldig geworden haben wir das Warten auf Gott verlernt. Lässig haben wir Gottes Zeichen übersehen. Wir sind eigenem Gutdünken gefolgt, statt auf Gottes Zeit zu achten, und haben eher auf menschliche Kräfte gesetzt als auf Gottes Möglichkeiten. Dass wir hinauskommen über unsere Vermessenheit - das erbitten wir von Gottes Gnade: HERR ERBARME DICH UNSER. AMEN.

Gnadenverkündigung

Pastor: Der Herr sei mit Euch!

Gemeinde: **Und mit Deinem Geist.**

Pastor: Erhebet eure Herzen.

Gemeinde: Wir erheben sie zum Herrn.
Pastor: Lasset uns Dank sagen dem Herrn, unserm Gott.
Gemeinde: Das ist würdig und recht.
Lobgebet
Gemeinde: *Heilig, heilig, heilig ist der Herr Zebaoth;
alle Lande sind seiner Ehre voll. Hosianna in der Höhe.
Gelobt sei, der da kommt in Namen des Herrn.
Hosianna in der Höhe!* Nr. 185.3

Abendmahlgebet mit den Einsetzungsworten.
Das Vaterunser

*Vater unser im Himmel,
geheiligt werde dein Name.
Dein Reich komme.
Dein Wille geschehe, wie im Himmel, so auf Erden.
Unser tägliches Brot gib uns heute.
Und vergib unsere Schuld,
wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.
Und führe uns nicht in Versuchung,
sondern erlöse uns von dem Bösen.
Denn dein ist das Reich und die Kraft
und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.*

Lamm Gottes

Gemeinde: *Christe, du Lamm Gottes,
der du trägst die Sünd der Welt, erbarm dich unser.
Christe, du Lamm Gottes,
der du trägst die Sünd der Welt, erbarm dich unser.
Christe, du Lamm Gottes, der du trägst die Sünd der Welt.
gib uns deinen Frieden. Amen.* Nr. 190.2

Austeilung

Allgemeines Kirchengeden und Segen

Ausgangslied: »O Heiland, rei die Himmel auf«

Nr. 7, 1-7

Stilles Gebet.

Orgelnachspiel: »Gottes Sohn ist kommen«

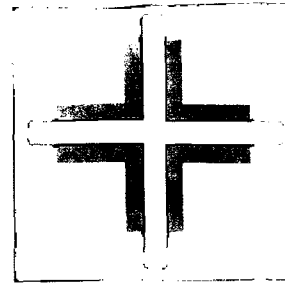
Heinrich Buttstedt

Herzlich Willkommen zum Deutschen Gottesdienst in New Orleans

Nach dem Gottesdienst im Gemeindesaal: Advents- und Weihnachtsfeier! Gemütlich-
es Beisammensein mit Essen und Getränken und Gesang!

HEILIGER ABEND, am Donnerstag, dem 24. Dezember um 16 Uhr (4PM). Ladet
Freunde und Familie zu unseren Weihnachtsgottesdienst ein!

Nächster Deutscher Gottesdienst: Am NEUJAHRESTAG, dem 1. Januar 2017 um 14
Uhr.



DEUTSCHER GOTTESDIENST



Deutsche Evangelische Gemeinde von Carrollton, 1849
(auch „The Rooster Church“ genannt)

Evangelische-Unionierte St. Matthäus-Kirche

Central St. Matthew Church of Christ

+++

AM 2. SONNTAG IM ADVENT

4. Dezember 2016 um 14 Uhr

MIT DEM HEILIGEN ABENDMAHL